Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer

Elektrizitätswerke

Band: 64 (1973)

Heft: 23

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zeitschriftenrundschau des SEV (16)

Die Literaturhinweise sind mit Dezimalindizes nach dem System des Institut International de Bibliographie, Bruxelles, versehen. Die hier aufgeführten Arbeiten können von den Mitgliedern des SEV aus der Bibliothek des SEV leihweise bezogen werden.

Bei Bestellungen sollen Titel, Verfasser und Zeitschrift mit Band und Nummer angegeben werden.

Elektronik, Röntgentechnik Electronique, radiologie

681.3.06

C. B. Kreitzberg and B. Shneiderman: Software forum – the elements of programming style. Modern Data 5(1972)8, p. 40...41.

681.3.06

H. Sedlmayr: **Die Entscheidungstheorie als Rationalisierungs- instrument für Software-Projekte.** Z. Datenverarbeitung 10(1972)7, S. 559...561.

681.3.07:621.35.035.2

A. Möschwitzer, L. Pasch und M. Sauer: Allgemeine Prinzipien und neue Bauelementestrukturen für die Informationsspeicherung mit MIS-Feldelektroden. Nachrichtentechnik 22(1972)10, S. 362...365.

681 32

R. Longbottom and K. W. Stoate: Acceptance trials of digital computer systems. Post Office Electr. Eng. J. 65(1972)2, p. 91...97.

681.32(082.2)

J. Bamford: **How to select a computer.** Automation 7(1972)12, p. 11...15.

681.32.04:51

J. M. Thorington and J. D. Irwin: **An adaptive replacement algorithm for paged-memory computer systems.** Trans. IEEE C 21(1972)10, p. 1053...1061.

581.321

E. Spanjaard: Automatismes industriels: MITRA 15, MULTI 20 ou T 2000. Inter Electronique 27(1972)66, p. 32...38.

681.321.002.614

V. W. Reed: **Beverage plant batching by minicomputer.** Instrum. Techn. 19(1972)9, p. 50...53.

681.321.002.615 : 681.3.001.57

G. A. Korn: Back to parallel computation: Proposal for a completely new on-line simulation system using standard minicomputers for low-cost multiprocessing. Simulation 19(1972)2, p. 37...45.

681.325.58

D. Schwabe und J. Wüstehube: Digitale Teiler mit integrierten Schaltungen zur Untersetzung von Impulsfolgen. Valvo Berichte 17(1972)1, S. 17...42.

681.325.59.04.002.615 : 51

G. K. Kostopoulos: Computing the square root of binary numbers. Computer Design 11(1972)8, p. 53...57.

681.325.6

J. D. Ullman and P. Weiner: **Modular networks and non-deterministic sequential machines.** Trans IEEE C 21(1972)10, p. 1124...1129.

681.325.65

H. Gelbach: Circuits for pulse forming ... how to apply electronic logic gates. Instrum. Technol. 19(1972)9, p. 63...65.

681.325.6

S. A. Thompson: Is CMOS the end of the line? Breaking the tradition of digital logic forms such as RTL, DTL and TTL, there's no end in sight for CMOS. Electronic Eng. 32(1973)1, p. 35...42.

681.325.65 : 621.382.323

R. A. Bishop: Complementary m.o.s. offers many advantages to the digital-systems designer. Electronic Engng. 44(1972)537, p. 67...70.

681.325.65'73

H. N. El-Ghoroury and S. C. Gupta: Additive Bernoulli noise linear sequential circuits. Trans. IEEE C 21(1972)10, p. 1119...1124.

681.325.65.04:51

B. D. Carrol and C. L. Coates: **Minimum two-level threshold gate realizations.** Trans. IEEE C 21(1972)10, p. 1086...1098.

681.327.11 : 621.327.54

S. Davis: **Printer selection factors.** Computer Design 11(1972)12, p. 45...57.

681.327.11:681.327.54:681.332.32:681.31

T. F. Bakey: Hardware design of an electrostatic printer/plotter. Computer Design 11(1972)9, p. 83...89.

681.327.12

R. de Possel: Nouveaux résultats de recherches en lecture automatique universelle. Automatisme 17(1972)3, p. 103...113.

681.327.12.002.1

A. Lemaitre, J.-P. Malengé: Un nouveau moyen d'acquisition de données: «Le Courbogyre», lecteur de courbe automatique. Automatisme 17(1972)1/2, p. 22...25.

681.327.2.01.001.33:658

D. B. Steig: **File management systems revisited.** Datamation 18(1972)10, p. 48...51.

681.327.2.01.001.33:658

L. Welke: A review of file management systems. Datamation 18(1972)10, p. 52...54.

681.327.8

H. Frank, R. E. Kahn and L. Kleinrock: Computer communication network design: Experience with theory and practice. Networks 2(1972)2, p. 135...166.

681 327 8 . 061

J. J. Hart: The maintenance of Datel 600 Multipoint networks. Post Office Electr. Eng. J. 65(1972)2, p. 115...118.

681.327.8: 336.71(456.32)

W. Ott: Elektronische Datenverarbeitung bei der Banca Nazionale del Lavoro in Rom. Computer Praxis 6(1973)1, S. 1...7.

681.327.8.002.612

D. E. Gourley: **Data communications: Initial planning.** Datamation 18(1972)10, p. 59...64.

681.332.32.001.57

G. A. Rahe: **Simulation and computer graphics.** Simulation 19(1972)2, p. 13...16.

681.332.64.001.4

U. Mengali: A new analysis of the digital data transition tracking loop. Alta Frequenza 41(1972)11, p. 816...821.

681.335.8

Funktionsgenerator für beliebige Wellenformen. Industrie/Elektrik/Elektronik 17(1972)8, S. 185.

681.335.8

R. Frank: Monolithischer Funktionsgenerator im Bausatz. Radio-TV-Electronic 32(1972)11, S. 1052...1054.

681.34

J. M. Kelly: **A.-D. converter selection without tears.** Electronic Engng. 44(1972)537, p. 73...75.

681.34

B. F. Smith: **High-speed A/D converters bring you Archie Bunker in 8 bits.** Electronic Eng. 31(1972)11, p. 20...24.

681 34 • 061 6 • 62

L. A. Wheeler: The results of a survey of hybrid computer laboratories. Simulation 19(1972)2, p. 47...50.

681 34 : 53 087 92

Analog-Digital- und Digital-Analog-Rechnerperipherie. Elektronikpraxis 7(1972)10, S. 30...32.

681.84 : 53.087.92

S. Davis: Selection criteria for A-D and D-A converters. Computer Desgin 11(1972)9, p. 67...79.

681.84.083.82

C. van Symons: Logic sparing of fixed heads on drums and discs. Computer Design 11(1972)9, p. 91...94.

800.92

J. R. Grimes: **BAS and BARS dig out data.** Bell Lab. Record 51(1973)1, p. 3...8.

Über die Qualität von Apparate-Steckkontakten kann man streiten.

Es sei denn, sie sind von Feller.

Die Apparate-Steckkontakte 2 P+E, 6 A 250 V, 2 P+E, 10 A 250 V, zum Beispiel. Sie entsprechen den neuen internationalen CEE-Normen, Publikation 22, Normblatt IX. Das praxisnahe Sortiment, das moderne Design und die technische Ausgereiftheit dieser Feller-Apparate-Steckkontakte bewähren sich heute und in Zukunft.

Der Apparate-Stecker 2 P+E, 6 A, SEV-Typ 113, ersetzt den in der Schweiz nicht mehr zugelassenen Typ 102. Mit dem grossen Modell 2 P+E, 10 A, SEV-Typ 115, lassen sich die alten Typen 103 ersetzen, eine zukunftssichere Lösung.



Das ist das Resultat des bewährten Feller-Prinzips: ständige Weiterentwicklung, Qualitätsarbeit, umfassendes Programm und modernes Design.

Adolf Feller AG, 8810 Horgen, Tel. 01 725 65 65



ein Name und ein Prinzip für die Praxis

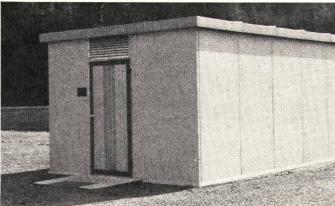
Fabrik für Elektrizitätswerkbedarf

Transformatorenstationen

Gasverteilstationen

TV-Antennenanlagen

- vorfabriziert in jeder Grösse und Ausführung
- aus Beton, Kunststein, Blech oder Kunststoff
- auf Wunsch schlüsselfertig inkl. Fundament



Aus unserem weiteren Programm:

Kabelverteilkabinen

5 verschiedene Typenreihen

- im Blocksystem oder aus Platten zusammenstellbar
- aus Beton, Kunststein oder Kunststoff.

Kabel-Trennstellen

Kompl. NHS-Baukastensystem

Einzelelemente oder Blöcke, vollständig berührungsgeschützt.

1500-A-Trenner in NHS-Distanz auch für Schalttafeln.

Blöcke mit Erdungsvorrichtung

Aralditisolatoren

Schaltstangen und -zangen

Netzanschlusskasten

Rettungshaken für Stationen

Kasten mit Apotheke für Erste-Hilfe-Leistung, Plantasche und Sichtfenster für Stationsschema und Platz für Reservepatronen

Tiefenerder

Beachten Sie unsere kurzen Lieferfristen





9500 Wil St. Gallerstr. 71 073 / 22 61 23 5400 Baden 056/23684

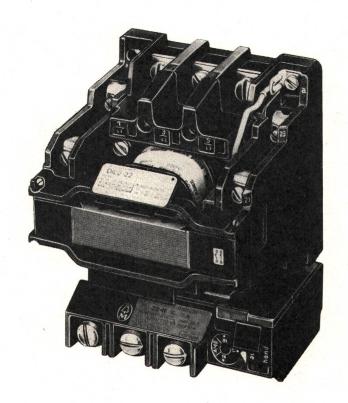
Universalschütze DIL

Mit und ohne Motorschutzrelais Z, offen (IP 00), gekapselt (IP 55)

Hohe Unterspannungssicherheit

Hohe kurzschlussfreie Umschaltsicherheit bei Wendeschütze

Hohe Fehlschaltungssicherheit



Nebst diesen gewichtigen betriebstechnischen Sicherheiten bieten Ihnen Klöckner-Moeller Universalschütze DIL noch eine Vielzahl weiterer Vorteile:

Vielseitige Zusatzausrüstung, auch nachträglich anbaubar.

Exportgerechte Ausführung, vorteilhaft für die Exportindustrie.

Klima- und wechselklimafest (gekapselte Ausführung).

Einheitliche Klemmenbezeichnung nach DIN 46 199. Gerätelebensdauer = Maschinenlebensdauer.

Nennleistungen bis 200 kW bei 380 V, Dauerströme bis 500 A.

G 2-73-CH

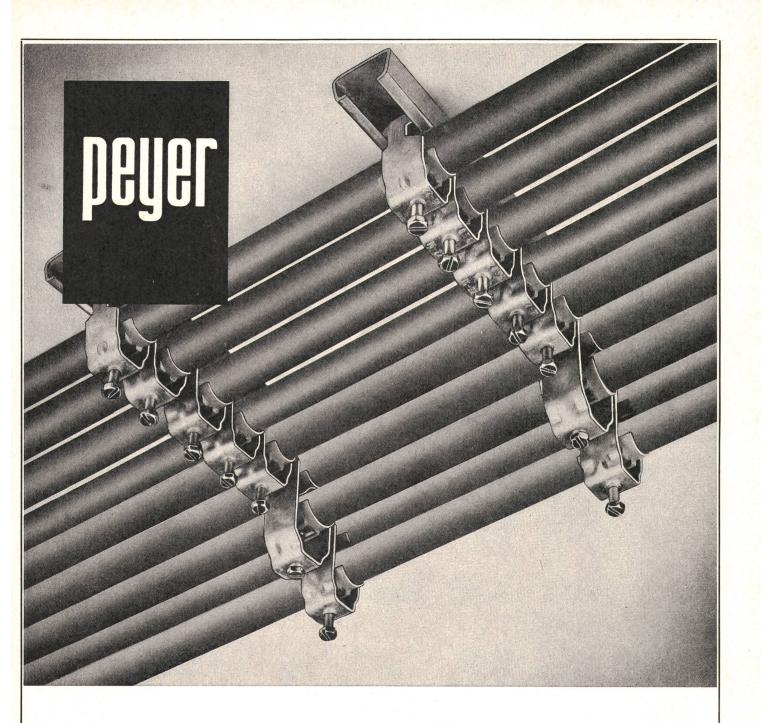


KLÖCKNER-MOELLER

Hauptverwaltung: 8307 Effretikon, Vogelsangstrasse 13, Tel. (052) 32 24 21

Weitere Informationen und Beratung durch die techn. Aussenbüros:

3000 Bern, Cäcilienstrasse 21 8603 Schwerzenbach, Zielackerstrasse 1 1000 Lausanne, 28, chemin du Martinet 9202 Gossau SG, Andwilerstrasse Tel. (031) 45 34 15 Tel. (01) 85 44 11 Tel. (021) 25 37 96 Tel. (071) 85 27 95



Unser Beitrag zur modernen, kabelschonenden Verlegung:

PEYER-BBS-Kabelschnellverleger (PTT-geprüft)

mit Druckwannen aus Kunststoff.

Ab sofort auch mit Schrauben aus rostfreiem Stahl lieferbar.



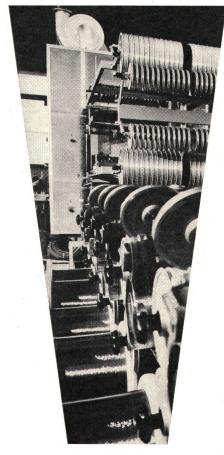
SIEGFRIED PEYER AG 8832 WOLLERAU

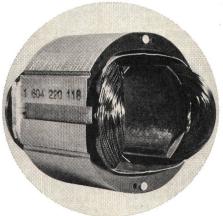
Telex: 75570 peyer ch

Telefon 01 76 46 46

Verfestigung von Wicklungen ohne Imprägnierung?

Mit THERMIBOND ist es möglich!





THERMIBOND-Drähte sind die ersten lackisolierten Drähte mit einer thermohärtenden Klebeschicht.
THERMIBOND-Drähte sind die Drähte der Zukunft!

Verlangen Sie von uns nähere Auskünfte.

Schweizerische Isola-Werke 4226 Breitenbach

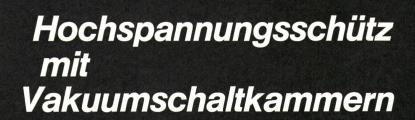
Telephon 061 80 21 21

Telex 62479

Haut pouvoir de coupure, Encombrement très réduit, Longue durée de vie, Entretien nul,

> telles sont, dans les grandes lignes, les principaux atouts de notre contacteur HT à coupure sous vide.

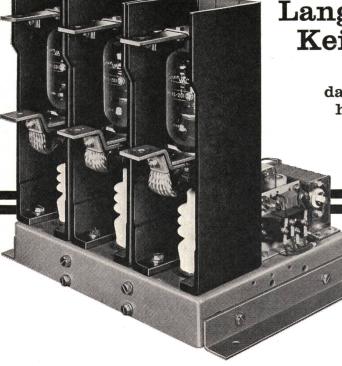
Contacteur haute tension à coupure sous vide



3,3-6,6 & 11 kV 200, 300 & 400 A 3-Pol.

Sehr reduzierte Abmessungen Hohes Schaltvermögen, Lange Lebensdauer, Kein Unterhalt,

> das sind, kurzgefasst, die hauptsächlichsten Qualitäten unseres Hochspannungsschützes HT mit Vakuumschaltkammern.



GARDY SA

GENÈVE

TÉL. 022/219155 TÉLEX 22067

APPAREILLAGE ELECTRIQUE HAUTE ET BASSE TENSION - ELEKTRISCHE APPARATE HOCH- UND NIEDERSPANNUNG

Haben Sie Steckerprobleme?





Unser Verkaufsprogramm von Starkstrom- und Steuergeräten umfasst:

Endschalter,

Schütze, Motorschutzschalter, Relais, Druckwäch-

ter, Druckknopfschalter, Drehschalter, Kippschal-

ter, Annäherungsschalter, Programmschaltwerke,

Mikroschalter.

ILME-Steckvorrichtungen

• Kontaktzahl:

6/10/16/24/32/

48 + E

Nennspannung:

380 V

Nennstrom:

16 A

Prüfspannung:

4000 V/50 Hz/

1 Min.

Isolationswiderstand: > 50 M Ω Schutzart:

P 44

(nach DIN 40 050)

Günstige Preise, ab Lager lieferbar

Ferner liefern wir:

Steckvorrichtungen.

Leistungsschalter,

Elektronische Bauteile, Elektronische Messinstrumente, Photolampen, Hochspannungsprüfanlagen.

TRACO TRADING COMPANY LIMITED JENATSCHSTR. 1 8002 ZURICH TEL. 051 360711

TUS

erschliesst neue Möglichkeiten für die wirtschaftliche Übermittlung von Informationen

Das tonfrequente Übertragungs-System TUS 35 von Autophon benützt für die Übermittlung von Informationen bestehende Telephonleitungen der PTT, ohne den Telephonverkehr zu beeinträchtigen. Dieser Übertragungsweg wird dauernd kontrolliert. Das System vermag mehrere Meldungen zu codieren, zu übertragen und dem richtigen Empfänger zuzuleiten.



TUS übermittelt sicher und schnell:

Alarmmeldungen Messwerte Zustandskontrollen Füllstandsanzeigen usw. durch Mehrfachausnützung von Telephonleitungen

(das heisst:

einen wesentlichen Teil einer TUS-Anlage besitzen Sie schon!) Es gibt TUS-Anlagen für alle Bedürfnisse:

einfacher Kanal zwischen zwei Punkten, oder

Grossanlagen mit Unterzentralen und mehreren Auswertestellen

Codierzusätze für die Kennzeichnung verschiedener Meldungen, automatische Wahl der zuständigen Überwachungsstelle

Wechselbetrieb in beiden Richtungen

in Zürich,	
St. Gallen,	
Basel,	
Bern	
und Luzern.	



Das tonfrequente Übertragungs-System bietet zweckmässige und wirtschaftliche Lösungen für Probleme wie

zentrale Überwachung entfernter Objekte

in Chur,
Biel,
Neuenburg
und Lugano.
Lausanne,
Sion,
Genf.

automatische Übertragung von Meldungen verschiedenen Inhalts

Aufbietung von Pikettpersonal oder Feuerwehren

Übertragung von Fernwirkbefehlen, mit Rückmeldung

Kontrolle von Fabrikationsprozessen, Laborversuchen, Klimaanlagen usw.

automatische Kontrolle der Übertragungsleitungen

Verschiedene Kriterien von verschiedenen Orten an verschiedene Adressaten — automatisch über Telephonleitungen: mit TUS von Autophon.

Autophon für Beratung und Projekte, Installation und Unterhalt.

AUTOPHON Fabrikation,

Fabrikation, Entwicklungsabteilungen und Laboratorien in Solothurn, 065 - 2 61 21

Sagt der Volksmund. Bei einer Fahrt durch den Tunnel aber möchte man Licht. Um zu sehen und gesehen zu werden. Dass die anspruchsvollen

* starterlose Geräte in Resonanzschaltung 20/40/65 Watt mit grossem Temperaturbereich bis –25°C und höchster Betriebssicherheit (da keine beweglichen Teile). Sowohl für Büros, Schulen, Industrieräume wie auch für Aussenbeleuchtung bestens geeignet. * Lichtstromreguliergeräte für Helligkeitsregulierung von Fluoreszenzlampen (mit Stufen und stufenlos erhältlich). Unentbehrlich für Räume in welchen das Licht individuell dosiert werden soll. (Vortragsräume, Dia- oder Filmvorführräume, usw.)

Dass die anspruchsvollen
Beleuchtungsanlagen z. B.
in Tunnels immer gleichmässig
gut funktionieren, dafür sorgen
die starterlosen Vorschaltgeräte von Leuenberger.
Ein paar Beispiele:
* Stufengeräte für Tunnelbeleuchtung;
schaltbar in 6 Leistungsstufen 1/6–6/6 oder
1/2–2/2; solche Geräte arbeiten z. B. im
San Bernardino-Tunnel (s. Bild), im
Baregg-Tunnel und in Zürich im Buchegg-, im
Ulmberg- und Hirschwiesen-Tunnel;



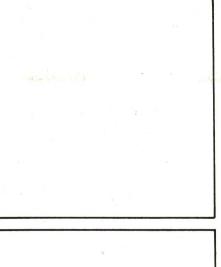
<u>Leuenberger – Partner der</u> <u>Beleuchtungsindustrie – führend in</u> <u>starterlosen Vorschaltgeräten</u>

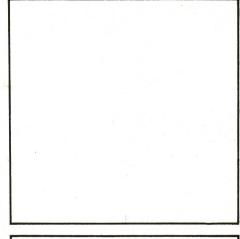
Wenden Sie sich für weitere Auskünfte an Ihren Beleuchtungs-fachmann oder direkt an uns!

H. Leuenberger AG, Fabrik elektrischer Apparate Generalvertreter für Radium Lampen CH-8154 Oberglatt · Tel. 01 - 94 53 33 · Telex 53 352

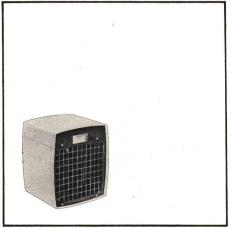


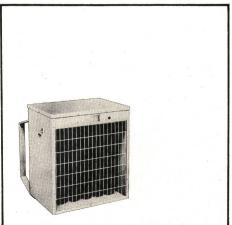
Eltemperatoren





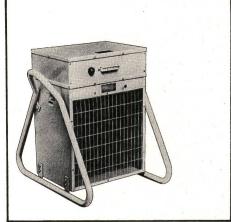
für Wandmontage





für mobilen Einsatz





Warmluftheizgerät für Industrie und Gewerbe oder als Zusatzheizung im Wohnbau, mit Leistungen von 3 bis 23 kW. Geräuscharmer Ventilator. Keine Staub- oder Brennstoffgerüche dank gekapselter Heizelemente. Eltemperatoren an die Wand montiert, mit Frischluftanschluß über Luftmischer mit verstellbaren Klappen, zusammen mit Luftrichtgerät und Raumthermostat ermöglichen den Einsatzals Klimagerät. Bitte verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation Frico- Eltemperatoren.

Camille Bauer Aktiengesellschaft, 4002 Basel Elektrotechnische Artikel en gros

camille bauer

Geschäftsstellen in Bern, Genève, Lugano, Neuchâtel, Zürich

phonotaxe

die kleine Telephonkassierstation von SODECO



der PHONOTAXE

- beansprucht ein Minimum an Platz
- wird wie ein gewöhnliches Telephon angeschlossen
- ist einfach zu bedienen
- ist höflich; die Gespräche werden bei aufgebrauchtem Münzvorrat nicht einfach unterbrochen, sondern ein Blinklicht macht den Benützer darauf aufmerksam, neue Münzen einzuwerfen oder das Gespräch zu beenden
- ist billig; er kostet pro Monat nur Fr. 25.— mehr als ein gewöhnlicher Apparat. Bei weniger als 10 Gesprächen pro Tag wirft er also bereits einen Gewinn für den Besitzer ab
- wird mit einem Schlüssel geliefert, der den Zugang zur Kasse gewährt und auch gestattet, ohne Geldeinwurf zu telephonieren.

Dank diesen Vorzügen ist der PHONOTAXE auch für Sie wertvoll. Ihre Kreistelephondirektion (Tel. Nr. 13) gibt Ihnen gerne nähere Auskunft. Erkundigen Sie sich noch heute!



MOTOROLA



Gross in der Leistung -Klein im Preis-

Komplementäre SI-PLASTIK Leistungstransistoren



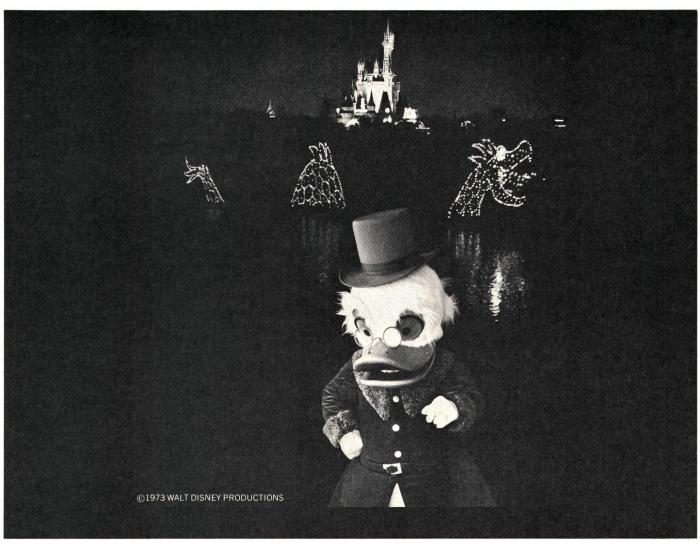




NPN	PNP	Ge- häuse Case	I _C A	V _{CE} V	P _D W	h _{FE} bei min.	I _C
MJE 340	MJE 350	77	0,5	300	20	30	0,05
BD 165	BD 166	77	1,5	45	20	40	0,15
BD 169	BD 170	77	1,5	80	20	15	1,0
MJE 520	MJE 370	77	3	30	25	25	1,0
2N 4921	2N 4918	77	3	40	30	20	0,5
BD 575	BD 576	199	3	45	30	25	1,0
2N 4922	2N 4919	77	3	60	30	20	0,5
BD 177	BD 178	77	3	60	30	40	0,15
BD 577	BD 578	199	3	60	30	25	1,0
2N 4923	2N 4920	77	3	80	30	20	0,5
BD 179	BD 180	77	3	80	30	15	1,0
2N 5190	2N 5193	77	4	40	40	25	1,5
MJE 521	MJE 371	77	4	40	40	40	1,0
BD 187	BD 188	77	4	45	40	15	2,0
BD 585	BD 586	199	4	45	40	25	2,0
2N 5191	2N 5194	77	4	60	40	25	1,5
BD 189	BD 190	77	4	60	40	15	2,0
BD 587	BD 588	199	4	60	40	25	2,0
MJE 3054	MJE 3740	199	4	60	40	25	0,5
2N 5192	2N 5195	77	4	80	40	20	1,5
BD 589	BD 590	199	4	80	40	15	2,0
BD 591	BD 592	199	4,	100	40	15	2,0
MJE 205	MJE 105	90	5	50	65	25	2,0
BD 199	BD 200	90	6	60	65	15	3,0
BD 601	BD 602	199	8	100	55	15	3,0
BD 605	BD 606	199	10	45	90	15	4,0
BD 207	BD 208	90	10	60	90	30	2,0
BD 607	BD 608	199	10	60	90.	15	4,0
MJE 2801	MJE 2901	90	10	60	90	25	3,0
MJE 3055	MJE 2955	90	10	60	90	20	4,0
BD 609	BD 610	199	10	90	90	15	4,0

Alle Typen ab Lager erhältlich.

Gerne senden wir Ihnen Unterlagen und Preisliste über MOTOROLA-Leistungstransistoren



WAS EIN FINANZEXPERTE ZUR BELEUCHTUNG VON WALT DISNEY WORLD MEINT.

Der Millionär Scrooge McDuck (hier abgebildet vor dem Electrical Water Pageant von Walt Disney World) äussert folgende Ansicht:

« Als reichste Ente der Welt – und einer der Hauptaktionäre – berate ich Walt Disney World in sämtlichen finanziellen Belangen.

Ich war schon beeindruckt, als G-E uns ihr Beleuchtungsprogramm vorlegte. Doch die erzielten Resultate finde ich direkt hervorragend. Denn diese Beleuchtung ist angenehm, freundlich und attraktiv (was die Besucher erfreut), und mit ihr sparen wir eine schöne Stange Geld (was mich erfreut).»

Uns, die G-E, freut es, dass Sie Freude haben, Mr. Duck!

Walt Disney World zu beleuchten, war für uns eine hochinteressante Aufgabe. Galt es doch, konventionelle Lampen, wie Glüh- und Fluoreszenzlampen, auf unkonventionelle Weise zu verwenden. In einigen Fällen gebrauchten wir sogar völlig neue Lampentypen. Für Aschenbrödels Schloss zum Beispiel installierten wir unsere geldsparenden Dichro-Color-Flutlichtlampen. Denn ihre Leuchtkraft ist viel reiner als die der üblichen farbigen Silikonguss-PAR-Lampen. Und sie widerstehen einem Hitzeschock bedeutend besser als konventionelle farbige Reflektorlampen mit Glaskolben.

In der « Halle des Präsidenten » verwendeten wir Quartzline®-PAR-Lampen, denn sie leuchten zweimal länger als gewöhnliche 150-W-Glühlampen. Und bei den Parkflächen und an den Ringstrassen sorgten wir mit 400-W-Lucalox®-Lampen für tadelloses Licht.

Das beweist wohl, dass wir uns mehr als nur eine Idee ein-

fallen liessen, um Walt Disney World auf die wirksamste und zugleich sparsamste Weise zu beleuchten.

Das gleiche können wir möglicherweise auch für Ihr Unternehmen tun.

Verlangen Sie doch von Ihrem G-E Händler detaillierte Auskunft. Oder schreiben Sie an International General Electric, 21, rue du Rhône, 1204 Genf.



GENERAL 🍪 ELECTRIC

Bauen mit



heute wie in Zukunft

ITT Standard, 8027 Zürich Bauteile-Abteilung der Standard Telephon und Radio AG, Zürich Brandschenkestrasse 178, Postfach Telefon 01 36 42 55

Tendenz der Mikrominiaturisierung in allen Belangen entgegen.

Ob Ihre Geräte für die Steuer-, Mess-, Übertragungs- oder Datentechnik bestimmt sind, mit den Normteilen des ISEP-Einschubprinzips bauen Sie Baugruppenträger nach Mass. Passend für jedes Gehäuse, auch für das kleinste.

Wussten Sie, dass die sog. Europakarten auch in ISEP-Einschüben Verwendung finden.

Für weitere Informationen stehen Ihnen unsere Verkaufsingenieure gerne zur Verfügung.

BAUELEMENTE



Unzerbrechliche Klemmleisten aus weissem Thermoplast

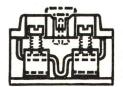






1 mm², 380 V (für Elektronik

und Kleinapparate) Breite: 71 mm Länge: 18 mm Höhe: 13 mm Art.-Nr. 5615 **1,5 mm², 500 V**Breite: 116 mm
Länge: 24 mm
Höhe: 16,5 mm
Art.-Nr. 5616 PL



12-polig, zum Abschneiden mit Zugbügelklemmen aus vernickeltem Messing Metallteile nicht berührbar Bezeichnungsmöglichkeit mittels aufsteckbarer Kunststoffschildchen in den Farben weiss, schwarz, rot, blau, grün und gelb

OSKAR WOERTZ

Fabrik elektrotechnischer Artikel, Basel, Tel. 061/234530



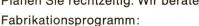
Er war der Erste und hat sich bewährt...



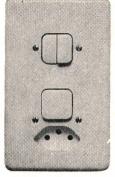
unser Druckknopfschalter

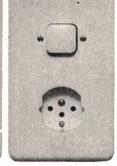
mit der klar erkennbaren Einschaltstellung (einem XAMAX-Vorteil, der geblieben ist).

Als Weiterentwicklung präsentieren wir Ihnen den **Druckknopfschalter ohne Frontscheibe,** für Unterputzmontage, in den Schemata 0-, 1-, 3-, 6- und 0/2polig, für 10 A, 250 V. Die möglichen Kombinationen (mit Steckdosen Typ 12, 13 und 14) bieten Ihnen optimale Möglichkeiten für die Erweiterung bestehender Installationen und selbstverständlich auch bei neuen Projekten. Planen Sie rechtzeitig. Wir beraten Sie gerne.



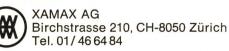
Elektro-Installationsmaterial, Verteilanlagen, Kondensatoren und Automatik-Elektronik







xamax





Wir haben die Electrona «Compact»-Hochstrombatterie nach dem Muster eines guten Krimis gebaut: Höchste Spannung bis zum Ende.

Batterien, die in Dauer- und Notstromanlagen Verwendung finden, haben ganz besonderen Anforderungen zu genügen: sie müssen augenblicklich hohe Entladeströme abgeben können — und zwar bei minimalstem Spannungsabfall!

Durch diese Eigenschaften unterscheiden sich Electrona "Compact"-Hochstrombatterien von Batterien herkömmlicher Bauart. Dank der speziellen Konstruktion besitzen sie einen aussergewöhnlich geringen Innenwiderstand — die Spannung liegt deshalb weit über der üblichen Norm. Zudem sind Electrona "Compact"-Batterien ausgesprochen raum- und gewichtssparend.

Überall, wo hohe Ströme oder Stromspitzen aus Akkumulatoren benötigt werden, sind Electrona "Compact"-Batterien die wirtschaftlichste Lösung. Bei Schwebeladebetrieb haben sie eine Lebensdauer von weit über 10 Jahren und sind dank dem zweckmässigen "Fill-Meter"-System wartungsarm.

Überall, wo selbst kurze Stromunterbrüche katastrophale Auswirkungen haben könnten, sind Electrona "Compact"-Batterien die zuverlässigste Lösung: In Computerzentren, Atomkraftwerken, Flugsicherungsanlagen, in Strassentunnels, Schaltstationen, Telefonzentralen und Verstärkerämtern, Radio- und Fernsehsendern, in Elektrizitätswerken und Krankenhäusern, in Militär- und Zivilschutzanlagen, Fabrik- und Verwaltungsgebäuden, auf Schiffen und als Anlasserbatterien für

stationäre Dieselanlagen.

Electrona liefert mit den Batterien die kompletten Anlagen, mit Gleichrichtern, Wechselrichtern, Tableaux und Verteilung.



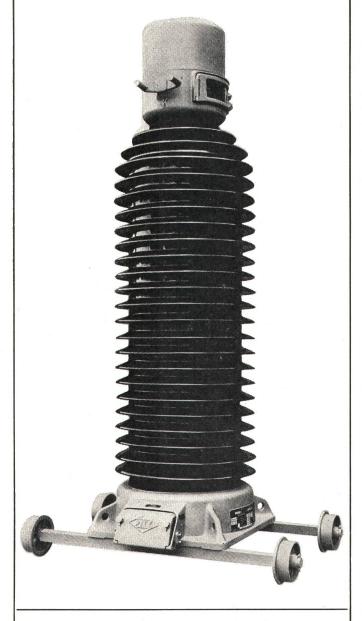
Electrona Batterien sind "harte" Batterien.



Messwandler

bis 380 KV

messen genau, sind kurzschluss- und überspannungsfest, korrosionssicher, leicht einzubauen, möglichst klein, robust und solide und wartungsfrei. Ölabschluss durch Metallbalgen. Umschaltung sichtbar. Metallteile aus korrosionsfestem Material.

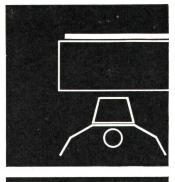


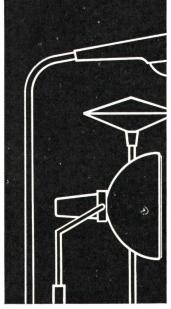


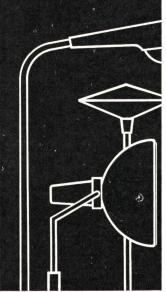
Verlangen Sie ausführliche Unterlagen bei der Generalvertretung.

Armin Zürcher

Grubenstrasse 54, Postfach, 8045 Zürich Telefon 01 / 66 17 50

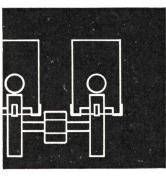


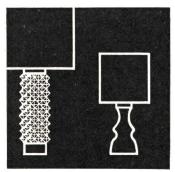


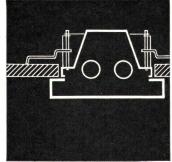




Ihnen gerne Auskunft. In unsern Ausstellungsräumen können wir Ihnen unser ganzes Fabrikationsprogramm zeigen.





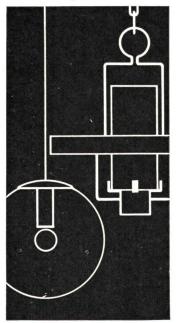


Mit dem neuen TULUX-Leuchtenprogramm lösen Sie auch

Ihre **Probleme**

Ein einziger Gesamtkatalog gibt Auskunft über sämtliche Fluoreszenz- und Glühlampenleuchten. Durch seine übersichtliche und klare Darstellung ist er Ihnen eine wirksame Hilfe beim

Planen und **Projektieren**





TULUX AG **LEUCHTENFABRIK** 8856 TUGGEN SZ

Telefon 055 78 16 16

Das neue UNIGOR® n

mit den bekannten Vorzügen des UNIGOR p

Grosser Messbereichumfang
Hohe Messgenauigkeit, Klasse 1 bzw. 1,5
Gemeinsame Skala für Gleich- und Wechselstrombereiche
Robustes, stossfestes Messwerk mit Spannbandlagerung
Überlastungsschutz durch Schutzschalter und Abschmelzfeinsicherung

bietet jetzt noch weitere wesentliche Vorteile

- Skalenlänge 110 mm
- Messbereichsabstufung 1 : √10
- Frequenzbereich 10 Hz bis 100 kHz
- Bei Direktanschluss bis 220 V an alle Bereiche ist der Überlastungsschutz voll wirksam
- lacktriangle Widerstandsmessung bis 50 M Ω mit genormter Monozelle und DC/DC-Wandler
- Einfache Prüfung von Halbleitern durch Umpolung der Prüfspannung mit Tastenschalter
- Gehäuse mit einschiebbarem Traggriff

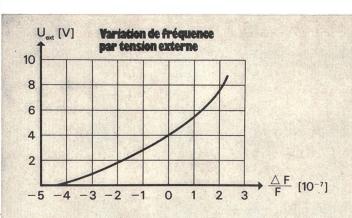
Bitte fordern Sie Liste C. 1.12 an

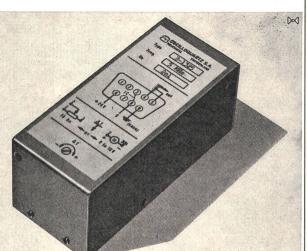


AG für Messapparate

3013 Bern Schläflistrasse 17 Telefon (031) 42 15 06







Oscillateur 5 MHz à hautes ces et

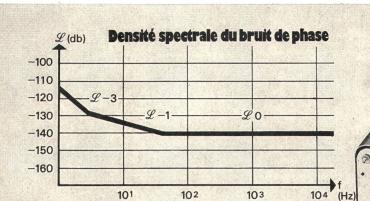
- Autres fréquences
- **Encombrement:**
- Stabilité entre -40 et +55 °C: $<1 \cdot 10^{-8}$ Stabilité à court terme: $\sigma < 1 \cdot 10^{-10}$ pour $\tau = 1$ à 100 s Vieillissement: $1 \cdot 10^{-9}$ par jour
 - sur demande
 - 50×51×116,5 mm



Maison affiliée à Ebauches SA CILLOQUARTZ SA

CH-2002 Neuchâtel 2 Suisse Tél. 038 25 85 01, Télex 35 315

M



- Pureté spectrale exceptionnelle (voir diagramme)
 Stabilité à court terme σ < 1.10⁻¹² pour τ=1 à 10 s.
 Vieillissement < 1.10⁻¹⁰/jour
 Dérive de fréquence entre -55 et +55° C: 5.10⁻¹⁰
 Ajustement de fréquence électronique
 Encombrement réduit 71,5 × 82,5 × 140 mm.



Maison affiliée à Ebauches SA OSCILLOQUARTZ SA

CH-2002 Neuchâtel 2 Suisse Tél. 038 25 85 01, Télex 35 315

屋一丁一瓜

Dieser thermisch-magnetisch auslösende Überstromschutzschalter...



... und dieser magnetisch auslösende Halbleiterschutzschalter...



. . . sind zwei E-T-A-Schutzschalter, die sich in vielen Anwendungen eingebürgert und gut bewährt haben. Beide sind deshalb für normierte Nennströme ab Lager Reinach lieferbar.

HENRI GRANDJEAN

Industrievertretungen AG 4153 Reinach, Telefon 061 / 76 46 76

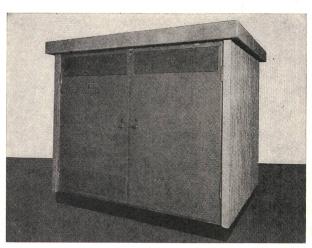


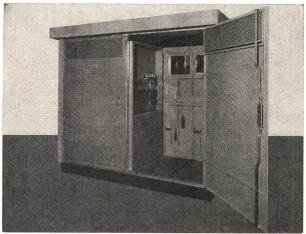
RUTSCHMANN

Vorfabrizierte

Transformatorenstation T72

Blockbauweise aus Beton





Satellitenstation für 2 bis 3 Hochspannungsleitungsfelder 24 kV, mit Normalendverschlüssen.

Transformator bis 1000 kVA.

Bis 12 NHS-Abgänge und genügend Platz für Hilfsbetriebe.

Unter Dach bedienbar.

Dichte Ölwanne, grosser Kabelraum.

RUTSCHMANN AG

Starkstromanlagen

8627 GRÜNINGEN ZH

Telefon 01/78 71 56

das elektrische fondue-rechaud

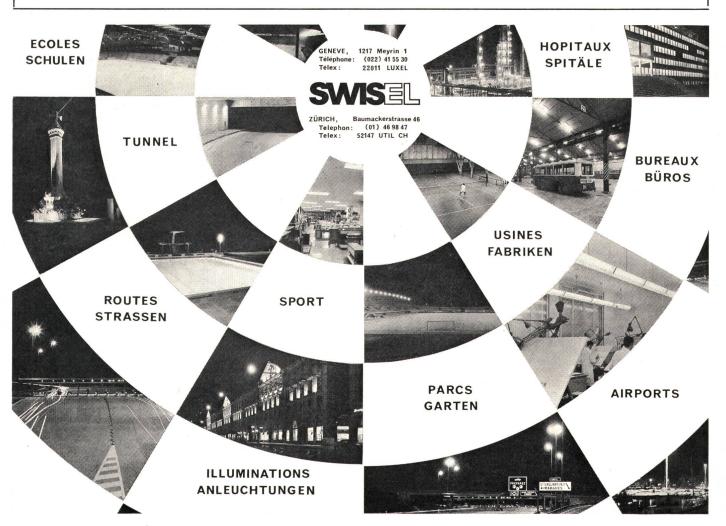
FÜR KÄSEFONDUE
FONDUE BOURGUIGNONNE
FONDUE CHINOISE

- KEINE EXPLOSIONSGEFAHR
- PLATZSPAREND
- SOCKELFARBEN: ROT ODER COGNAC
- PRÄZISE TEMPERATUR-ANPASSUNG
 DANK DER STABHEIZFLÄCHE
- KOCHEN UND WARMHALTEN
- FÜR SÄMTLICHE VORKOMMENDEN PFANNENBÖDEN





PAUL-LÜSCHER-WERKE CH-2575 TÄUFFELEN TEL. (032) 86 15 45













UPON

Ich wünsche Prospektmaterial über Trimline-Leuchten Name (Blockschrift):

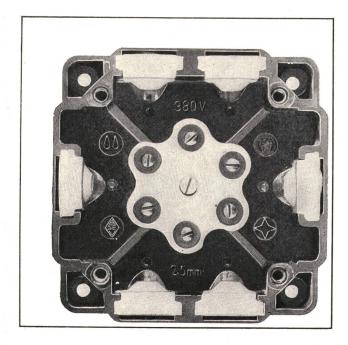
Adresse:

Telefon:

Einsenden an: BAG Turgi, CH-5300 Turgi/Schweiz

BIMO-Kabelabzweigdosen

für feuchte und nasse Räume





6 ausbrechbare Einführungen mit Gummidichtungen für Tdc-Kabel bis 4 x 2,5 $^{\square}$, Steatitklemmeneinsatz mit Madenklemmen.

Lieferbar in den Farben braun und weiss

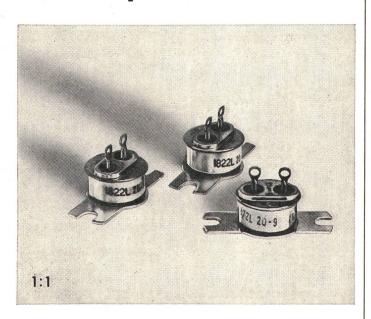
Roesch AG 5322 Koblenz



Fabrik elektr. Artikel und Apparate Telefon 056 / 46 11 33



Kühlkörper-Thermostate





Hohe Schaltleistung



Kippende Schaltcharakteristik



Hermetisch dichtes Gehäuse



Kleine Abmessungen

Тур	Schalt-Temperatur	Kontakt	Schalt-Leistung
1822L20-55 1822L20-1 1822L20-2 1822L20-3 1822L20-4 1822L20-6 1822L20-8 1822L20-9 1822F20-*	50±5°C 70±5°C 80±5°C 90±5°C 100±5°C 110±5°C 120±5°C 130±5°C *Code Nr. und Schalt-Temperatur wie oben	Ruhe Ruhe Ruhe Ruhe Ruhe Ruhe Ruhe Arbeit	5 A 24V= 0,5 A 600 V∼



Ab Lager Zürich lieferbar



Verlangen Sie Angebote und Datenblätter



Rostschutz- und Dichtungslacke

TEROLIN-Kitte

Seit 55 Jahren bewährt

Terolin

hitze-, kälte-, säurebeständig, wasserdicht und immer elastisch.

TEROLIN-Lack schwarz, als Stockschutz über Copra-Impfung, Anstrich für Druckleitungsrohre, Schieberanlagen. Bei Gittermasten erstklassiger Betonsockelanstrich.

TEROLIN-Spezialanstriche für Batterieräume, Freiluftschaltanlagen.

TEROLIN-Unterwasserkitte für Staubecken, Beton, Asphalt, Makadam.

TEROLIN-Entrostungskonzentrate, Tauch- und Streichverfahren.

Verlangen Sie für Ihre obigen Probleme bitte Vertreterbesuch.

TEROLIN AG 4132 Muttenz

Bizenenstrasse 55, Telefon 061 / 41 38 92

16 Jahre Kollektivmitglied SEV/VSE 55 Jahre MUBA-Aussteller

berger etriebs-

(lieferbar in quadratischen, rechteckigen oder runden Gehäusen)





Zählbereich: 99999,99 Stunden (das sind mehr als 10 Jahre). Ausführung mit robustem Synchron-Motor (Langsamläufer), geräuschlos und wartungs-

Verlangen Sie das Datenblatt!

NEUBERGER — fortschrittliche Messtechnik Nähere Auskunft durch die schweiz. Generalvertretung: TELION AG 8047 Zürich Telefon 01/549911

Elektrische Kabel – ein brennendes Problem!

Kabelbrandschäden können heute verhindert werden, indem man Kabelstränge, Durchgänge und Schaltstationen mit FLAMMASTIK schützt.

FLAMMASTIK ist ein weiterentwickeltes Produkt der für die NASA geschaffenen Feuerschutzmasse.

FLAMMASTIK bietet bei Brandeinwirkung einen bis zu 30 Minuten anhaltenden, wirksamen Feuerschutz.

Die Strombelastbarkeit der Kabel wird durch FLAMMASTIK nicht reduziert.

FLAMMASTIK wird gestrichen oder gespritzt. Es haftet überall, ist flexibel, witterungs- und verrottungsfest.



BAU-CHEMIE AG

4051 Basel, Rütlistrasse 50, Tel. (061) 23 00 16



Hans Gloor Fabrik elektrischer Apparate Baumackerstrasse 45 / 8050 Zürich Telefon 051-46 83 50







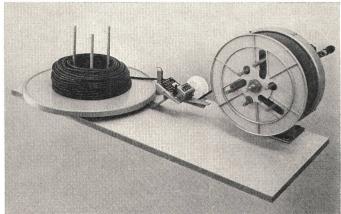




Projektierung und Bau von Notstromanlagen für Handbedienung, automatischen oder vollautomatischen Betrieb schockgeprüfte Ausführungen

AKSA AG

Ingenieurbureau 8116 Würenlos Bahnhofplatz Telefon 056 / 74 13 13



Kabelmat-Umspulmaschinen

in verschiedenen Grössen, auch fahrbar, mit Mess-

Horizontal- und Vertikal-Abrollgeräte für Lager und Verkauf.

Kataloge verlangen bei

A. Steffen AG

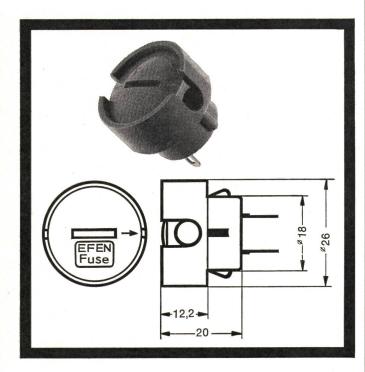
8958 Spreitenbach-2

Elektrohandel Telefon (056) 74 15 15 / 16 Bahnstation:

Postfach 226 Telex 55293 CH Killwangen-Spreitenbach



Sie suchen den berührungssicheren Sicherungshalter?



EFEN

hat ihn-

den absolut berührungssicheren Geräte-Sicherungshalter G 2420 (DIN 41665) für elektrische Haushalts- und Gebrauchsgeräte.

- Prüffinger nur 1 mm Ø
- Nach den Sicherheitsvorschriften von **VDE und IEC**
- Montage ohne Werkzeug
- **Geringe Einbautiefe**
- Verzinkte Lötanschlüsse. Auch für AMP-Stecker

Schicken Sie uns den Coupon. Sie erhalten weitere Informationen und ein Muster.

COUPON Firma:		F
Abteilung:		
Postleitzahl	Ort	
	Straße	

Coupon bitte an



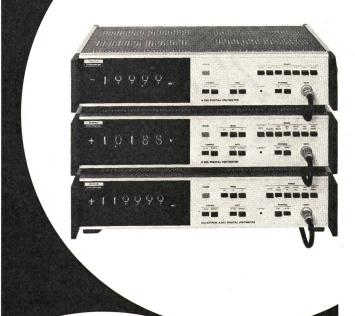
ELEKTROTECHNISCHE FABRIK OTTO FREES KG 6228 ELTVILLE/Rh.

Postfach 68 · Telefon 06129-2024 · Telex 04-186696 Vertreter für die Schweiz:

Tenag AG, Flughofstrasse 37, CH-8152 Glattbrugg ZH

Schlumberger

Für jede Anwendung das passende Digitalvoltmeter



Die Digitalvoltmeter der «Master-Serie» gibt es jetzt in siebzehn Varianten für DC-. AC-, OHM- oder Ratiomessungen, auch für Systemeinbau mit 25 oder 100 Messungen/Sekunde

- **M** Anzeige \pm 19 999 oder \pm 119 999
- Genauigkeit 0,01% bis 0,003%
- Auflösung 10 μV oder 1 μV
- Netzsynchrone Dual-Slope-Integration
- Mittel- oder Effektivwertmessung
- Stromadapter, Drucker-Steuerelektronik und Programmiereinheit als Zübehör lieferbar.

Zuverlässig messen mit den Geräten der «Master-Serie»

8040 Zürich Tel. 01 52 88 80 Schlumberger

1207 Genève Tél. 022 35 99 50

München – Wien – Paris – Mailand – Stockholm

VECHSELRICHTER

Ein umfassendes Angebot von preisgünstigen, statischen Wechselrichtern höchster Qualität und Betriebssicherheit steht zur Verfügung.

sinus- oder rechteckförmig, stabilisiert oder Ausgang:

ungeregelt

220 V 50 Hz (120 V 60 Hz)

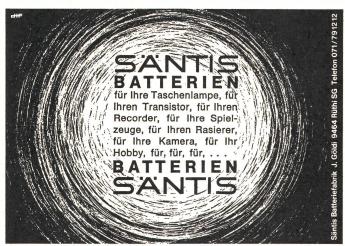
12 V = bis 220 V =Eingang:

Leistungen: 20 VA bis 1,35 kVA Verlangen Sie bitte Unterlagen!



Oberer Quai 52 CH-2503 Biel, Tel. (032) 3 19 19 / 6 70 70

electime



BIBLIO—

Öffnungszeiten 8.30 - 12.00 Uhr für Mitglieder: 14.00 - 16.30 Uhr

BIBLIO— THÈQUE de l'ASE

Heures d'ouverture 8.30 - 12.00 h pour les membres: 14.00 - 16.30 h







Für das Kraftwerk der Illsee-Turtmann AG in Turtmann suchen wir einen Nachfolger des

Zentralenchefs

da der jetzige Inhaber dieses Postens infolge Erreichung der Altersgrenze ausscheidet.

Diese Funktion verlangt:

305

- abgeschlossene Berufslehre als Mechaniker, Elektromechaniker oder gleichwertige Ausbildung
- Fähigkeit und Erfahrung zur Personalführung
- Gewandtheit und Taktgefühl im Umgang mit Menschen P 36-15
- Alter ca. 30- bis 40jährig, deutsche Muttersprache

Bewerber, die sich für diese selbständige Tätigkeit interessieren und die gewünschten Voraussetzungen erfüllen, sind gebeten, ihre handschriftlichen Offerten mit Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen zu richten an

SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG Personalabteilung 3965 Chippis VS



Unser weltweites Unternehmen hat in der Entwicklung von Hochspannungsapparaten beachtliche Erfolge zu verzeichnen. Weil dies so bleiben soll, suchen wir für unsere Entwicklungsabteilung einen initiativen 317

Ingenieur HTL

Maschinenbau oder Elektrotechnik

und einen

ASSA 75-9

Konstrukteur

für Entwicklung und Bearbeitung auf dem Gebiet des metallgekapselten Hochspannungsanlagenbaus.

Dieser interessante Problemkreis bietet einem jüngeren Ingenieur und einem Konstrukteur gute Entwicklungschancen.

Für die Lösung der Probleme stehen modernste Hilfsmittel und Laboratorien zur Verfügung.

Besuchen Sie uns, wir werden Ihnen gerne mehr über diese Aufgaben und unser Unternehmen sagen.

Herr Mäder freut sich auf Ihren Anruf und gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte. Wir werden Ihre Anfrage vertraulich behandeln.

SPRECHER & SCHUH AG, 5001 Aarau Tel. 064 / 43 13 35, intern 710

stadtantenne aarau

Unsere Unternehmensgruppe erstellt und betreibt leistungsfähige, zukunftssichere Kabelfernsehgrossanlagen für die Regionen Chur, Luzern und Zofingen.

Im Rahmen unseres Auftrages für die Stadt Aarau, ein umfangreiches Kabelfernsehnetz mit Anschlussmöglichkeiten der umliegenden Gemeinden zu verwirklichen, suchen wir einen

Betriebsleiter

dem wir den Aufbau unserer Tochtergesellschaft übertragen möchten.

Wir stellen uns eine initiative, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Persönlichkeit im Idealalter von ca. 35 Jahren vor, die sich über die nachstehenden Qualifikationen ausweisen kann:

- Abgeschlossene elektrotechnisch-kaufmännische Grundausbildung (evtl. Handelsschule) mit mehreren Jahren Praxis.
- Gute Auffassungsgabe, überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft, um sich in kurzer Zeit mit diesem Spezialgebiet vertraut zu machen.
- Interesse und Geschick für administrative und organisatorische Aufgaben.
- Sicheres und gepflegtes Auftreten sowie die Gabe, menschliche Kontakte zu schaffen und zu vertiefen.
- Persönliches Format, Verantwortungsbewusstsein und Sinn für Gesamtzusammenhänge.
- Schweizer Bürger.

311

Die besten Voraussetzungen für diese anspruchsvolle und entsprechend gut dotierte Position bringt ein Bewerber mit sich, der sich seit mehreren Jahren erfolgreich in einem artverwandten Dienstleistungsbetrieb betätigt hat.



Interessenten sind eingeladen, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen zu richten an die Direktion der:

TELESYSTEMS AG Zollikerstrasse 249 8008 Zürich Tel. 01 / 53 70 20



Interessante technische Probleme stellen sich bei Neuentwicklungen von Aluminiumanwendungen im Bereich elektrischer Leiter und des Elektroapparatebaus.

P 44-1324

Zur Erweiterung unserer Gruppe «Elektrotechnik» suchen wir einen

Konstrukteur

mit Erfahrung im Elektroanlagen- oder -apparatebau.

Die Entwicklungsarbeiten gehen Hand in Hand mit der Kundenberatung. Daraus ergeben sich in wachsendem Masse Kontakte mit Fachkreisen im In- und Ausland.

Wenn Sie sich für diese vielseitigen Aufgaben interessieren und Wert auf eine Dauerstelle mit fortschrittlichen Fürsorgeeinrichtungen legen, bitten wir um Zustellung Ihrer Bewerbung an unseren Personaldienst.

Schweizerische Aluminium AG Buckhauserstrasse 11 8048 Zürich Tel. 01 / 54 80 80



Wir suchen einen

Ingenieur-Techniker HTL

(Richtung Elektrotechnik)

für die Bearbeitung von generellen Projekten von Unterwerken sowie Untersuchungen über den Weiterausbau unseres 380-, 220- und 50-kV-Übertragungsnetzes und die Ausarbeitung der entsprechenden Kreditvorlagen in Zusammenarbeit mit internen und externen Stellen.

In diesem Zusammenhang sind auch umfangreiche Lastfluss- und Kurzschlussberechnungen auf unserer EDV-Anlage durchzuführen.

Es besteht die Möglichkeit, sich in einem kleineren Arbeitsteam in die Materie einzuarbeiten.

Anforderungen:

Antorderungen:
Abgeschlossene Ausbildung als Ingenieur-Techniker
HTL oder AT und einige Jahre Praxis. Bereitschaft
zur Zusammenarbeit in kleinerem Arbeitsteam.

Dauerstelle mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen. Personalrestaurant.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und den üblichen Beilagen erbitten wir an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG Elektromechanische Abteilung 5401 Baden

KKG

KERNKRAFTWERK GÖSGEN-DÄNIKEN AG

Unsere Gesellschaft sucht einen

P 29-1003

Bauingenieur

Die Aufgabe unseres neuen Mitarbeiters umfasst die Plangenehmigung sowie die Leitung der Bauüberwachung und der Abnahme für den Kraftwerkblock sowie die Nebenanlagen (Kühlwasserfassung, Düker, Kühlturm, Pumpenhäuser) unseres Kraftwerkes.

Es handelt sich um eine sehr interessante, abwechslungsreiche Aufgabe. Es wird ein breites Wissen und Erfahrung auf dem ganzen Gebiet der Bautechnik vorausgesetzt.

Möglichst baldiger Eintritt ist erwünscht.

312

Bewerber, die sich für diese Stelle interessieren, senden die üblichen Unterlagen an

KERNKRAFTWERK GÖSGEN-DÄNIKEN AG Bahnhofquai 12, 4600 Olten



In unser Projektierungsteam für Be-Plätzen. leuchtungen von Strassen, Autobahnen, Tunnels, Sportplätzen, Grossräumen und ähnlichem suchen wir

Projektierungsleiter Elektroingenieur-Techniker HTL

Erforderlich sind Kenntnisse der allgemeinen Beleuchtungstechnik (die bei uns erweitert werden), Freude an einem zielorientierten Verkehr mit Behörden und Privaten sowie die Fähigkeit zur Führung eines kleinen Mitarbeiterstabes.

sich bitte

Wenden Sie Bernische Kraftwerke AG Personalabteilung Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25 Telefon (031) 40 51 11



L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE **FÉDÉRALE DE LAUSANNE**

met au concours pour son Département d'Electricité

professeur de microélectronique

à temps partiel

Domaine d'activité: enseignement théorique et expérimental, en particulier sur les techniques de conception et de fabrication de circuits intégrés. Animation d'un laboratoire pour les étudiants. Collaboration avec les professeurs d'autres départements.

Le poste pourra, au besoin, être occupé à plein temps. Il comportera alors la création d'un laboratoire de recherche.

Qualités requises: formation scientifique approfondie, en particulier dans le domaine de la physique appliquée. Expérience pratique de la fabrication de dispositifs à semi-conducteurs, notamment de circuits intégrés. Talent pédagogique reconnu.

Entrée en fonction: à convenir.

Les personnes intéressées, de nationalité suisse ou étrangère, sont invitées à demander le dossier relatif à ce poste à la:

DIRECTION DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE FÉDÉRALE DE LAUSANNE, 33, AV. DE COUR, 1007 LAUSANNE



Für die Abteilung

Prüfen und Auswärtsmontage

unserer Hochspannungsapparatefabrik in Oberentfelden suchen wir einen

Elektroingenieur HTL

Arbeitsgebiet:

- Prüfen von konventionellen Hochspannungsapparaten und gekapselten, gasisolierten SF6-Anlagen.
- Feststellen und Lösen von dabei auftretenden Problemen.
- Montage, Inbetriebsetzung und Service der Anlagen bei unseren Kunden im In- und Ausland.

Die besten Voraussetzungen für eine erfolgreiche Tätigkeit wären:

- Einige Jahre Praxis im Schalterbau oder Versuchslokal;
- Kontaktfreudigkeit und Geschick im Umgang mit Kunden;
- Sprachkenntnisse in Französisch und Englisch. ASSA 75-9

Besuchen Sie uns, wir werden Ihnen gerne mehr über diese Aufgaben und unser Unternehmen sagen.

Herr Mäder, Tel. 064 / 43 13 35, intern 710, freut sich auf Ihren Anruf. Wir werden Ihre Anfrage vertraulich behandeln.

SPRECHER & SCHUH AG, 5001 Aarau



sprecher+ schuh

Zur Unterstützung unserer anwendungsorientierten Verkaufsabteilung für Steuerungen in industriellen Anlagen suchen wir ASSA 75-9

Produktebetreuer

(Elektroingenieure HTL)

318

Diese interessante Aufgabe erfordert vorerst die Bereitschaft zu einer sorgfältigen Ausbildung im Bereiche der konventionellen und kontaktlosen Schaltungs- bzw. Computertechnik.

Die selbständige technische Betreuung von Kunden im In- und Ausland, die Unterstützung unserer Aussendienstorganisation sowie die Bearbeitung faszinierender Sonderaufträge würden Ihnen einen zukunftsorientierten Wirkungskreis erschliessen.

Sollten Sie noch Französisch- und Englischkenntnisse mitbringen, wären Sie für diesen Posten geradezu prädestiniert.

Rufen Sie doch unseren Herrn Borghi an oder setzen Sie sich mit unserer Personalabteilung in Verbindung.

SPRECHER & SCHUH AG, 5001 Aarau Tel. 064 / 25 21 21, intern 2202

Vom Beruf zum Erfolg:

Interessiert Sie als

Ingenieur-Techniker HTL

(Starkstrom)

die Versorgung der Stadt Zürich mit elektrischer Energie? Haben Sie Freude an beweglicher, dynamischer Teamarbeit? Dann passen Sie zu uns.

Wir bieten Ihnen: eine abwechslungsreiche Tätigkeit als Netztechniker und Bauführer in unserer Abteilung, die für den Bau, Betrieb und Unterhalt von Kabelanlagen, Transformatoren- und Schaltstationen sowie Freileitungen verantwortlich ist; einen fortschrittlich geführten, technisch bestens eingerichteten Betrieb und Chancen zum Vorwärtskommen.

Ihr Erfolg im Beruf beginnt mit einem Anruf bei uns: Tel. 01 23 17 00.

Oder schreiben Sie uns: Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Personaldienst, Postfach, 8023 Zürich 1.



Ihr Elektrizitätswerk

308

In Direktunterstellung unter den Marketingleiter eines sehr erfolgreichen Unternehmens der

Elektroindustrie

310

suchen wir einen jungen, marketingorientierten

dipl. Elektroingenieur

(idealerweise mit betriebswirtschaftlicher Zusatzausbildung und Marktforschungspraxis) als

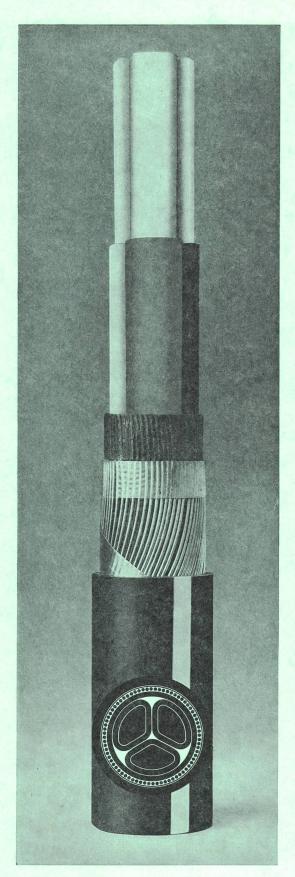
Chef der Produkteplanung

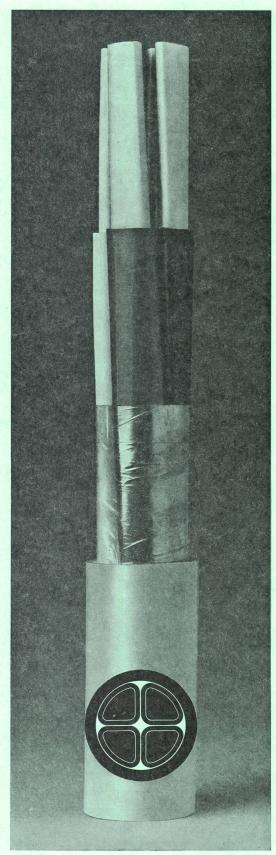
Das Ziel Ihrer Tätigkeit liegt in der mittel- und langfristigen Planung eines marktgerechten, d. h. gewinnbringenden Produktesortimentes und dessen Realisierung durch Koordination der Anstrengungen in Forschung, Fabrikation, Werbung und Verkauf.

Eine Ihrer hervorstechendsten Eigenschaften sollte darin bestehen, aus den Erkenntnissen von Marktanalysen und Konkurrenzbeobachtungen Anstoss zu neuen technologischen Entwicklungen bzw. Produkteideen geben zu können. Wenn diese Eigenschaft gegeben und verbunden ist mit Dynamik, Durchschlagskraft und einer geschickten Art des Kontakteschaffens, sowohl im Unternehmen als auch im Markt, dann glauben wir, dass Sie in der umschriebenen Stellung erfolgreich sein können und dass sich ein erstes, unverbindliches Gespräch mit uns lohnen würde. Wir geben Ihnen unter Zusicherung der Diskretion gerne weitere Details bekannt.

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

TALSTRASSE 20





Die wirtschaftliche Lösung: Kabel mit sektorförmigen, massiven Aluminium-Leitern CEANDER UND JEDE ANDERE AUSFÜHRUNG



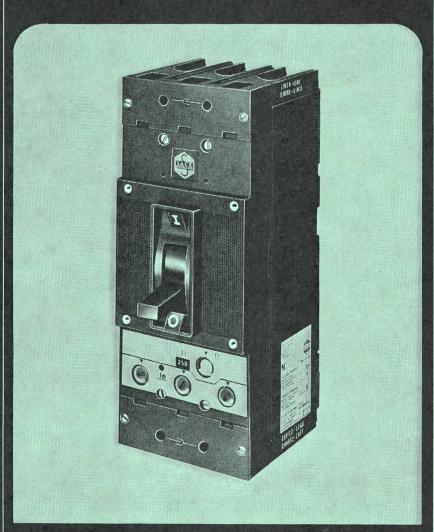
MODUL N 250

ein moderner Leistungsschalter aus einer modernen Reihe

neu

MODUL - die moderne Leistungsschalter-Reihe für 63-1000 A

MODUL- bedeutet auch modulare Bauweise und Bausteinprinzip



Generalvertretung und Lager

TRACO ZURICH

TRACO TRADING COMPANY LIMITED SACE stellt auch telspannungsschalte Schaltenlagen her.

Die Schalter der MODUL-Reihe können durch einfaches Hinzufügen einiger Zubehöre von fester Ausführung (Grundtyp) in eine steckbare oder ausziehbare Version mit Trennstellung umgewandelt werden.

Zubehöre-Kits ermöglichen dem Kunden die Schalter nach seinen besonderen Wünschen auszurüsten:

Motorantrieb, Kipp- oder Drehhebelantrieb, Schlüssel- oder Vorhängeschlossverriegelung, Hilfskontakte, Relaissignalkontakte, Arbeits- oder Unterspannungsauslöser u.s.w.

Die einstellbaren Überstrom- und Kurzschlussauslöser können auf einfachste Weise ausgewechselt werden.

N250 Elektrische Daten:

- Nennspannung: 660V, 50/60 Hz
- Nennstrom: 250A (bei 45 °C)
- Nennausschalt-

vermögen,symm.:15kA bei 660V~

18kA bei 500V~ 25kA bei 380V~



SACE S.p.A. BERGAMO baut NS-Leistungsschalter von 63-4500A mit Abschaltvermögen bis 100 kA_{eff} für selektiven Schutz. SACE stellt auch Begrenzungsschalter, Mittelspannungsschalter, Marineschalter und Schaltanlagen her.